



「市民国際活動促進補助金」

令和2年度下期の申請を受付けます

市民団体が、10月1日～来年3月31日までに
行う国際交流・協力、多文化共生に関する事業に対し、対象経費の2分の1以内(年度内上限15万円)を補助します。

申請期間中に、事務所へ直接、申請書類をご持参ください。申請書類は、事務所受取り、またはホームページからダウンロードできます。※日・祝はお休みです。

申請期間	8月1日(土)～15日(土)
時間	午前9時～午後5時

※不明な点等ありましたらいつでもご相談ください。

新型コロナウイルス対策特別措置について、令和2年度に限り、次の対応をします。

- ①8月～9月に事業を計画している場合、随時、受け付けます。ご相談ください。
- ②交付事業をコロナ関連で中止した場合、準備にかかった対象経費は交付します。

日本語学習支援講座・スキルアップ★秋編★

つながる日本語力を育てる ～表現活動中心の日本語教育～

自己表現能力があると他の人と関わりながら暮らすことができます。この講座では、自己表現活動中心の日本語教育の背景を説明し、それを支えるプログラムと教材を紹介します。

講師：西口 光一先生

(大阪大学 国際教育交流センター 教授)

- 1.日時：9月12日(土)午後1時30分～4時30分
- 2.場所：クロスパルにいがた 5階交流ホール
- 3.対象：日本語学習支援に携わっている方等
- 4.定員：先着20名 5.参加費：500円
- 6.申込み：8月5日(水)より申込み受付開始
当協会へ電話またはメールで、氏名・電話番号・居住区をお知らせください。

当協会では、イベントの開催に際し、「新型コロナウイルス感染症対策の基本的対処方針」に基づき、対策を実施しています。

イベントに参加される方は、マスクの着用、受付時の手指の消毒等にご協力くださいますようお願いいたします。

にほん ぶんか たいけん 日本文化を体験しよう! ゆかた 浴衣でまち歩き

日時…8月29日(土) 午後2時～5時

場所…クロスパルにいがた 2階

対象者…在住外国籍の方、先着20名

参加費…一人300円

申込み方法…電話またはメールで、名前、電話番号、国籍、性別をお知らせください。

※メールで申込みをした人は、返信メールが届いたら申込み完了です。

その他…(1)雨が降ったら、クロスパルにいがたの中で日本の遊びを体験します。

(2)着た浴衣は、差し上げます。

(3)着替えやすい服装、履きなれた靴で来てください。

【内容】★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

- ①午後2時集合→浴衣に着替える
- ②午後3時3～4人のグループでまち歩きに出発
※本町や古町など新潟のまちなかを散策
- ③午後4時～4時30分クロスパルに戻る
- ④帰る準備のできた人から帰る

今年の「にいがた国際映画祭」は、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、中止いたします。楽しみにしていただいた皆さま、申し訳ございません。

「クロスパルにいがた」からのお願い みんなで感染予防!

①「クロスパルにいがた」に来るときは、**マスク**をしてきましょう。

②1階ロビー、2階新潟市国際交流協会事務室入口に、アルコール消毒液を

設置していますので、**手指の消毒**もしましょう。ご協力をお願いいたします。



がいこくじんむ にほんごきょうしつ
【外国人向けの日本語教室】

きょうしつ よてい じぜん かくきょうしつ かくにん よてい か ばあい
※教室の予定は、事前に各教室へご確認ください。予定が変わる場合があります。



曜日/時間	レベル	費用	場所/実施団体名
4日・18日 (毎月第1・3火曜) 午前10時～午後2時	初級～	300円/回	●東区 東区プラザ(東区下木戸 1) わをんⅡ 竹中(たけなか)さん Tel: 025-277-3621
毎週木曜日 午前10時～11時30分	初級～ 上級	300円/月	●小針小学校ポラティアルム(西区小針 2) こんにちは日本語 若槻(わかづき)さん Tel: 080-8431-0310
毎週木曜日 午後1時～3時	初級～ 上級	1,000円/月	●新津地区公民館(秋葉区新津東町 2) あきは日本語教室 長谷川(はせがわ)さん Tel: 080-4058-6640
毎週金曜日 午後1時～2時30分	初級と 初中級	コピー代	●クロスパルにいがた 新潟日本語学習会 増井(ますい)さん Tel: 090-4624-7404
毎週土曜日 午前10時～12時	初級～ 上級	1,000円/月	●葛塚コミュニティセンター(北区東栄町 1-1-18) いろはにほん語教室 長谷川(はせがわ)さん Tel: 080-4058-6640
毎週土曜日 午前10時30分～12時	初中級	500円/月	●クロスパルにいがた わをん 竹中(たけなか)さん Tel: 025-277-3621
毎週日曜日 午後3時～4時30分	入門～ 中級	指定の材料を自費購入	●クロスパルにいがた ににぼ 田中(たなか)さん Tel: 080-3703-2880
毎週日曜日 午後7時～9時	初級～ 中級	200円/回+コピー代	●白根地域生活センター(南区白根 1136) online レッスン可/長谷川(はせがわ)さん kocobo.niigata.shirone@gmail.com
毎週水曜・土曜日 午後3時～6時	小中学生の 学習支援	コピー代	●早通コミュニティセンター(北区早通 37-1) ひまわり/ことのは 川崎(かわさき)さん Tel: 090-2756-0967

8月イベントカレンダー

外国語の絵本の読み聞かせ【無料】主催：ほんぽーと
①日時：8月7日(金) 午前11時～11時45分
②場所：ほんぽーと ビーンズルーム
③内容：ロシア語とフランス語 ④対象：3歳より
⑤申込み不要、当日直接会場へ
⑥問い合わせ：TEL: 025-246-7700(ほんぽーと)

2020・第2回日本語能力試験申込み開始(JLPT)

主催：(公財)日本教育支援協会
①日時：12月6日(日) ②場所：住所付近の会場
③費用：5,500円(税込み) ④申込み方法：インターネットのみ <http://info.jees-jlpt.jp/application/>
⑤申込み期間：8月24日(月)～9月17日(木)
⑥問い合わせ：日本語能力試験センター
TEL: 03-6686-2974 (祝日除く月～金9:30～17:00)

身近な韓国・映画上映会 (ミッドナイトランナー)

【無料】 主催：駐新潟大韓民国総領事館
①日時：8月30日(日) 午後1時～3時
②場所：クロスパルにいがた 4階 映像ホール
③定員：50名(先着順)
④申込み期間：8月5日(水)～28日(金) 午前9時～午後5時の間に電話で申込み。
⑤申込み&問い合わせ：市国際交流協会 TEL: 025-225-2727

中国語入門・初級講座体験会

【無料】 主催：月華会 共催：中央公民館
①日時：9月8日(火) 午後3時30分～5時
②場所：クロスパルにいがた 3階 305講座室
③内容：中国人講師による授業体験
④対象：初めて中国語を学ぶ方及び入門編経験者
⑤定員：先着10名程(筆記用具を持参ください)
⑥申込み：中央公民館 事業係 TEL: 025-224-2088
⑦問い合わせ：月華会 伊藤さん TEL: 090-6953-7697

いろいろな相談窓口

外国人のための弁護士無料相談会

- ★日時：8月28日（金）午後1時～5時
★対象：新潟市在住・在勤・在学の外国人
★翻訳機による多言語対応の場合があります。
★場所：当協会
★定員：先着5名（ひとり40分以内）
▼当協会へ予約してください。

相談窓口が拡充しました。

いずれの相談も翻訳機による多言語対応ですが、通訳が必要な場合、事前にお知らせください。

外国語による無料相談窓口

在住外国人の悩みや心配なことを母語でお聞きします。

- ★日時：月～土：午前9時～午後4時
【火～土：相談員常駐】
★場所：当協会（クロスパルにいがた2階）
★新型コロナウイルス感染症感染拡大防止のため、相談はできるだけ電話やメールでお願いします。

★新潟県国際交流協会からのお知らせ★

入管職員による入管手続き相談会

- ①日時：8月11日（火）午後1時～5時
②対応言語：日本語・タイ語・ベトナム語・中国語

行政書士によるの無料相談会

- ①日時：8月26日（水）午前10時～午後5時
②対応言語：日本語、中国語

弁護士による無料相談会

- ①日時：9月17日（木）午後1時～5時
②対応言語：日本語・英語・スペイン語・ポルトガル語・中国語
③1回40分程度（予約の方を優先します）

*場所はいずれの相談も、朱鷺メッセ2階の外国人相談センター新潟。相談はできるだけ電話やメールでお願いします。

ホットライン：025-241-1881

申込み・問い合わせ：nia10@niigata-ia.or.jp
ホームページ：http://www.niigata-ia.or.jp/
TEL:025-290-5650/FAX:025-249-8122

外国人介護人材無料相談サポート（予約不要）

- ★サポート内容：生活・VISA・日本語学習・労務管理など
★電話：0120-118-370
★時間：月・火・木（平日のみ）9：30～18：00
★言語：日本語・英語・中国語・インドネシア語・タガログ語・ベトナム語・タイ語・ミャンマー語・ネパール語・クメール語・モンゴル語

特別定額給付金 もうすぐ締め切りです！

8月17日（月）までに返信の手紙を出しましょう。市役所から手紙が届いていない人、わからない人は、コールセンターに電話をしましょう。新潟市特別定額給付金センター（日本語のみ）

☎0570-012-085

（月一金：午前8時30分～午後5時30分）

新潟市役所やさしい日本語のページ
http://www.city.niigata.lg.jp/shisei/kokusa
i/tokuteikyufukin_info.html

発熱や風邪の症状があるときは、無理をしないで、家にいましょう。学校や仕事は休みましょう。病院に行くときは、必ず行く前に電話をすること。

帰国者・接触者相談センター

☎025-212-8194（9:00～17:00）

コロナのことで心配な人のための相談するところ

厚生労働省電話相談室（9:00～21:00）

☎0120-565653

新潟市国際交流協会からのお知らせ
 申込み&問い合わせは、当協会まで

にほんご にほんごこうざ **日本語講座**
 あき はし **秋コースが始まります!**

在 住 外国人支援として年2回春と秋に開催
 する日本語講座の秋コースが始まります。午前
 または夜に、初級から中級まで、レベルに合
 わせた少ない人数で勉強できます。

<期間>9月29日~翌2月25日(予定)

<場所>クロスパルにいがた 講座室

<午前クラス>午前10時~12時 5クラスあります

<夜間クラス>午後6時30分~8時 3クラスあります

<受講料>7,000円~15,000円(教科書代別)

<締切り>9月18日(金)

※クラス分けについては、プレイテストを受け、その結果を参考にします。

※詳しくは、ホームページを見てください。

外国につながりをもつ子どもたちのための勉強

★初めてのの方は事前に申込みが必要です。

★マスクを持って来てください。

★熱がなくても、具合が悪い時は、お休みしましょう。

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

子どものための日本語クラス

<場所>クロスパルにいがた 2階 202講座室

<日時>毎週水曜日午前9時30分~11時30分

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

学習支援教室 にこぱるクラブ

★宿題やわからないところを一緒に勉強しま

しょう。★教科書を持ってきてね。

<場所>クロスパルにいがた

😊 **部屋の場所はエレベーターまえに表示します。**

<日時>土曜日 午前10時~11時45分

8月は、1日、8日、22日、29日に活動します。

😊 **各月の予定はホームページ(https://www.nief.or.jp)**

をみてください。予定が変わることもあります。

国際交流員とのおしゃべりサロン(無料)

**<日時>9月8日(火)「日本人が驚く韓国文化」
 17日(木)「特別編 ベトナム」**

※特別編は新潟県国際交流員がお話します。
 いずれも午後2時~3時

<場所>クロスパルにいがた 4階 405 講座室

<定員>どちらも先着 20名。

**<申込み開始日>韓国編は8月5日(水)午前9時から
 ベトナム編は9月9日(水)午前9時から**

<申込み方法>どちらも電話で申込み

♡♡♡♡♡ **夢を支える♡心をつなぐ** ♡♡♡♡♡

留学生国民健康保険料助成事業にご協力をお願いします。

留学生も1年以上の滞在は国民健康保険に加入しなければなりません。しかし、物価の高い日本で、保険料を支払うことはとても大変です。

当協会では保険料を一人につき年間5,000円助成しています。そしてその財源は、主旨に賛同していただいた団体、個人の皆さまからの寄附金です。今、その財源が枯渇の危機に面しています。**主旨にご賛同いただける方のご寄附をお待ちしております。**詳しくは当協会まで

交流サロンミニギャラリー<入場無料>

「区の魅力発見! de 国際交流」開催中!

新潟市8区のお勧め物産や見どころをパネルで紹介。チラシやパンフレットも用意しました。



南区大風紹介パネル



西区の茶豆とスイカ

広告

在留資格のお困りごとは・・・

行政書士林事務所

〒950-0982 新潟市中央区堀之内南 1-26-16
 TEL 025-288-5541 FAX 025-288-5547
 Email thb@aria.ocn.ne.jp



発行元: (公財) 新潟市国際交流協会

ホームページ: https://www.nief.or.jp

〒951-8055

新潟市中央区礎町通3ノ町 2086

Tel: 025-225-2727 / Fax: 025-225-2733

E-mail: kyokai@nief.or.jp